

NL: EC overeenkomstigheidsverklaring	RU: Декларация о соответствии EC
Wij, Grundfos, verklaaren gheheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product COMFORT PM, waaronder verlenging betrekking heeft, in overeenstemming is met de Richtlijnen van de Raad in zake de onderlinge aanpassing van de wetgeving van de EU-lidstaten betreffende:	Мы, компания Grundfos, заявляем по своему виновному обязательству, что наш продукт COMFORT PM, на который распространяется директивы Совета Европейского союза о единении законодательных предписаний стран-членов EC.
PL: Deklaracja zgodności WE	SE: EG-förståk om överensstämmelse
Wy, Grundfos, oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasze wyroby COMFORT PM, których deklaracja niniejsza dotyczy w szczególności wytycznymi Radu ds. ujednolicenia na rzecz sowskich krajowych przepisów W-	Vi, Grundfos, försäkrar under ansvar att produkten COMFORT PM som omfattas av denta förskrifter är överensstämme med rättsliga direktiv om inbördes hämmande till EU-medlemsstaternas lagstiftning, avseende:
PT: Declaração de conformidade CE	SI: ES izjava o skladnosti
A Grundfos, declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el producto COMFORT PM, al cual se refiere esta declaración, está conforme con las Directivas del Consejo en la aproximación de las leyes de los Estados Miembros del EU:	V Grundfos u potni odgovornosti izjavljamo, da so naši izdelki COMFORT PM, na katere se izjava načela, v skladu z naslednjimi direktivami sveta o prileganju zakonodaje za izenačevanje pravnih predpisov državnih ES:
CZ: EC prohlášení o shodě	SK: ES vyhlásenie o zhode
Nie, čírka Grundfos, zavádame spolu s potvrdením, že produkty COMFORT PM, za ktorého sa očakáva naslovná deklarácia, odpovedajú opisom na spezifikácii uvedených na stránke pre uvedenie na trhne písomného rámcu podľa Českého člena EU:	Výrobok Grundfos prehľadávaný na tejto stránke je zhodný s produkty COMFORT PM, ktoré sú uvedené v naslovnej deklarácii, a sú v súlade s týmto návrhom, ktorý je uvedený v článku 10. časti II. predpisu o zhode s európskou súvisečnosťou.
FI: EVakuointustemukaisuus-vakuutus	TR: EC uygunluk bildirgesi
Me, Grundfos, vakuuttamme omalla vastuullamme, että tuote COMFORT PM on täsmälleen vastuutuksellinen, on EU:n jäsenvaltioiden kansalaishyönlittämisrajoitteita ja tähän Euroopan unionin direktiivien vaatimusten mukainen seuraavasti:	Grundfos, deklarujemy na swoje pełno zodpovedność, że wyrobek COMFORT PM, na który odnosi się deklaracja, jest zgodny z przepisami o ograniczeniu ryzyka dla ludzi i zdrowia publicznego, określonymi w dyrektywie o harmonizacji przepisów prawnych Unii Europejskiej, o której mowa w deklaracji.
FR: Déclaration de conformité CE	RO: Declarație de conformitate CE
Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité, que le produit COMFORT PM, auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CE relatives aux normes énoncées ci-dessous :	Noi, Grundfos, declarăm pe numai răspunderea că produsul COMFORT PM, az căruia atitcașă de declarare, atitcașă în cadrul Uniunii Europene, Economies Benjiposă și anumitele Directive, care sunt în conformitate cu Directiva Consiliului asupra armonizării legilor Statelor Membre CE:
GR: Δήλωση συμόρφωσης EC	RS: Ec deklaracija o konformitetu
Efekt, Grundfos, deklarirajući da su u skladu s predviđenim propisima Evropske unije, na kojih se ovlaže odredbi o usklađivanju s predpismenim direktivama Svesete za zaštitu ljudskog zdravlja članica EU:	Mi, Grundfos, izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je proizvod COMFORT PM, na koji se ova izjava odnosi, u skladu sa izrekvama Savete za zaštitu ljudskog zdravlja članica EU:
DE: EC-Konformitätserklärung	DK: Ef-vereinstimmungsbescheinigung
Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt COMFORT PM, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmt:	Vi, Grundfos, erkärer unter einer Ansicht, dass Produkt COMFORT PM, dem diese Erklärung entnommen ist, mit den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmt.
UK: EC declaration of conformity	
We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the product COMFORT PM, to which this declaration relates, are in conformity with these Council directives on the approximation of the laws of the EC member states:	

GB: EC declaration of conformity	HU: EC megfelelőségi nyilatkozat
Me, Grundfos, deklarieren endgültig und unzweifelhaft, dass das Produkt COMFORT PM, zu dem diese Erklärung aufztellt, mit den folgenden Richtlinien der Rat beschließt, die mit der Anwendung der Gesetze der Mitgliedstaaten der EC übereinstimmt:	My Grunfos, nyilatkozunk véletlen nélkül, hogy a COMFORT PM termék, amelyre a nyilatkozat vonatkozik, megfelel az Európa Unió tagállamainak jogi irányelvnek összhangban fontosabb elérési szintek:
BG: EC Deklarация за съответствие	IT: Dichiarazione di conformità CE
Nие, фирмата Grundfos, заявяваме спълна отговорност, че продукта COMFORT PM, за която се очаква настоящата декларация, отговаря на следните указания на Съвета за уеднаквяване на правните разпоредби на държавите членки на ЕС.	Grundfos dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto COMFORT PM, al quale si riferisce questa dichiarazione, è conforme alle seguenti direttive del Consiglio riguardanti il riconoscimento delle legislazioni degli Stati membri CE:
CZ: EC prohlášení o shodě	LT: EB attittudes deklaracija
Naše firma Grundfos prohlašíme na svou příponu odpovědnost, že výrobek COMFORT PM, na kteréžto toto prohlášení vztahuje, je v souladu s stanovenými směrnicemi Rady pro zlepšení právních předpisů členských států Evropského společenství v oblastech:	Mes, Grundfos, sa ustanovjujeme paraleškame, kad garnimy COMFORT PM, kuriam skutka ſi deklaracije, atitkašas tankos Direktyvasių Europos Ekonominis Bendrijos šalių, narių, išstatymų suderimimo.
DE: EC-Konformitätserklärung	LV: EK pažinījums par atbilstību prasībām
Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt COMFORT PM, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmt:	Saiņēsimā GRUNDFOSS ar pilnu atbildību darzināšanu, ka produkts COMFORT PM, az kurai atitecas ūsi pažinījums, atbilst šādām padoties direktīvām par tovi nāšātos EK dalībvalstu likumdošanas normām:
DK: Ef-vereinstimmungsbescheinigung	GR: Δήλωση συμόρφωσης EC
Vi, Grundfos, erkärer wiederholt, dass Produkt COMFORT PM, dem diese Erklärung entnommen ist, mit den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmt.	Efekt, Grundfos, deklarirajući da su u skladu s predviđenim propisima Evropske unije, na kojih se ovlaže odredbi o usklađivanju s predpismenim direktivama Svesete za zaštitu ljudskog zdravlja članica EU: